

İndu Sundaresanın “Tac Mahal” trilogiyasında Cahangir şah və Xosrovun mübarizəsi

Leyla Pirimova

AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Azərbaycan.
E-mail: leyla.pirimova@mail.ru

Annotasiya. Tarixdə hər zaman hakimiyyət və taxt-tac uğrunda ağa-oğul, qardaş arasında qanlı savaşlar baş vermişdir. İ.Sundaresanın “Tac mahal” trilogiyasında təsvir olunan hadisələrlə əlaqədar olaraq hakimiyyət mübarizələrinin təsviri öz əksini tapmışdır. Uzun illər taxt-tacın həsrətini çəkən Cahangir onu itirmək istəmir. Xosrov öz atası kimi davranaraq hakimiyyət uğrunda mübarizəyə başlayır. Dövlətin öndə gələn nümayəndələrini ətrafında toplayan Xosrov atanı hakimiyyətdən salmağa çalışır. Lakin Cahangir oğluna qalib gəlir. O, həmçinin oğlunu bağışlayır. Amma Xosrov ətrafindakıların təhrikiylə yenidən atasına qarşı çıxır. Atası yenə onu məğlub edir. Bütün bunlara baxmayaraq, Xosrov fikirindən daşınmır və sonda bunu gözləri bahasına ödəyir. Xosrovun mübarizəsi ölenədək tənqid olaraq qalır. Cahangir bir ata kimi oğlunu öldürmək istəməsə də, Xürrəm hakimiyyəti üçün yolunda əngəl olan qardaşı Xosrovu öldürür.

Açar sözlər: trilogiya, Cahangir, Xosrov, imperiya, hakimiyyət, mübarizə

Məqalə tarixçəsi: göndərilib – 11.03.2022; qəbul edilib – 16.03.2022

Struggle between Jahangir shah and Khosrow in the “Taj Mahal” trilogy by Indu Sundaresan

Leyla Pirimova

Institute of Literature named after Nizami Ganjavi of ANAS. Azerbaijan.
E-mail: leyla.pirimova@mail.ru

Abstract. There have always been bloody battles for power in history. Father-son and brother-brother struggles for this throne were not absent. In connection with the events described in I.Sundaresan's “Taj mahal” trilogy, the description of power struggles is reflected. Jahangir, who has longed for the throne for many years, was not willing to lose it. Behaving as his father, Khosrow began to fight for power. Gathering around the leading representatives of the state, Khosrow tried to overthrow his father. But Jahangir defeated his son. He also forgave his son. But Khosrow, at the instigation of those around him, rebelled against his father. His father defeated him again. Despite all this, Khosrow didn't change his mind, and at the end paid at the risk of his own eyes. Khosrow's struggle remained a threat until his death. Although Jahangir as a father did not want to kill his son, his brother killed Khosrow, who was an obstacle in his way to power.

Keywords: trilogy, Jahangir, Khosrov, empire, rule, fight

Article history: received – 11.03.2022; accepted – 16.03.2022

Giriş / Introduction

Ədəbiyyat, obrazlı təfəkkürün bir qolu kimi tarixin səhifələrinə işıq tutur. Hind əsilli Amerika yazıçısı İndu Sundaresanın “Tac Mahal” tri洛iyası bu cəhətdən diqqəti cəlb edir. Müəllif

romanlarında hadisələrin süjet xəttiylə əlaqədar bir-birindən maraqlı tarixi şəxsiyyətlərin simasında hakimiyyət uğrunda gedən mübarizənin təsvirinə geniş yer verir.

Əsas hissə / Main Part

Xosrovla apardığı mübarizədə qalib gələn Cahangirin oğluyla necə davranışması səhnəsi psixoloji detallarla təsvir edilir. Belə ki, Xosrov atasına utanmış bir vəziyyətdə yaxınlaşarkən, Cahangir ayağa qalxır, taxtından enir və oğlunu hər kəsin gözü önünde qucaqlayır. Əsilzadələr başları ilə imperatorun bu davranışını təsdiqlədiklərini bildirirlər. İmperator oğlunun çiyinlərinin hələ də hərəkətsiz, donmuş olduğunu hiss edincə narahat olur, oğluyla necə davranışmalı olduğunu düşünür. Artıq o tacın sahibi idi və Xosrov onun üçün açıq bir təhdid deyildi, amma bundan tam əmin olmaq istəyirdi. Oğluna baxanda bir anda Xosrovun xəyanət dolu baxışları ilə qarşılaşır, həmin an şahzadə nəzərini atasından qaçırır.

Cahangir əlini oğlunun çiyinlərindən çəkərək taxtına keçib oturur. Səsinin təbii çıxmamasına çalışaraq, yüksək səslə “Mənə xəyanət etdin” deyir: “İmpriya bir erkək övladın atasına nümayiş etdirdiyi sədaqətsizliyə şahid olur. Etdiyin hərəkətlər səni utandırmış olmalı ki, indi buraya bağışlanmaq üçün gəldin. Nə də olsa, oğlum olduğun üçün sənə bu bağışlanma lütfünü göstərəcəm. Şəxsimə qarşı xəyanət təşəbbüsündə olmasına baxmayaraq, sənə bəslədiyim sevgi və şəfqətə toplantıda iştirak edənlər şahid olsunlar” [5, s.244].

Cahangir baxışlarını Mir Bəxşidən, yəni Saray Mütəmədindən (inanılmışından) yana çevirərək “Şahzadə Xosrova yüz min rupi və bir ev verin” əmrini verir. Xosrov əyilərək hökmədərə təşəkkür edir və “Uca könlünüz sərhəd tanımız. Xoş olmayan hərəkətlərim üçün həqiqətən utanıram və əgər Sizi üzmüşəmsə, mərhəmətinizə sığınıram” [5, s.244-245], – deyərək üzrxahlıq edir. Cahangir hər kəsin qarşısında oğlunu bağışlasa da, ehtiyatı əldən vermir, Məhəmmədə şahzadə Xosrovun iqamətgahının iyirmi dörd saat davamlı olaraq nəzarətdə saxlanılmasını və

şahın icazəsi olmadan kimsənin Xosrovun yanına getməyəcəyini bildirir. Şah ona sadıq şəxslərin oğluna xidmət etməsinə qərar verir. Çünkü Xosrovun hələ taxt üzərindəki əməllərindən əl çəkmədiyini məclis zamanı çöhrəsindəki ifadədən hiss edir. Buna görə də kənar ilə əlaqəsinin qəti surətdə kəsilməsini təmin etməli olduğunu düşünür. Müəllif Cahangirin düşüncələrində yanılmadığını göstərir. Belə ki, gənc Xosrov öz-özünə : “ Babam imperator Əkbər belə arzulamışdır ki, taxt-taca mən sahib olum. Atamın mənim imperiyama rəhbərlik etməyə heç ixtiyarı yoxdur, o mənim haqqımdır. Divani-Amda bütün saray mənsublarının gözü önünde məni inadkar bir uşaq kimi təhqirəmiz şəkildə cəzalandırmışına nə deməli idim?” [5, s.264].

Cahangir dediyinə görə, Xosrov da, atası kimi hərəkət edərək, yenə ona qarşı çıxır. İ.Sundaresan Xosrovun qaçışı üçün hazırlanmış planı belə təsvir edir. Plana əsasən üç gün sonra imperator bir ov gəzintisinə çıxməli idi. İmperator və əyanları ov gəzintisindən gecə gec qayıdaqacıdı. Bu vəziyyət onlara Aqradan qaçmaq üçün lazımlı olan şəraiti yaradacaqdı. Xosrov və tərəfdarları ov əyləncəsinin başlanmasıdan sonra sarayı tərk etməli idilər.

Ancaq Xosrov saraydan necə qaçacağını bilmirdi. Çünkü İmperator onu bir dusta q kimi hər şeydən təcrid etmiş, kimsə ilə görüşməsinə və öz otağını tərk etməsinə qadağan qoymuşdu. Qaçış üçün onun yeganə şansı, babası imperator Əkbərin Sikandaradakı məzarını ziyarət etmək adı ilə sarayı tərk etdiyi zaman ola bilərdi. Böyük bir ordu onu həmin vaxt gözləyib xilas edə bilərdi. “Növbətçilərin arasından o qədər də asan qaça biləcəyimi hesab etmirəm,” -deyə Xosrov başını yavaşça sallayır. Xanlar Xanı şahzadəyə bu yolu sinamağı məsləhət görür. Bundan yaxşı vaxt ola bilməzdi. İslərini qeyri-peşəkar görən növbətçilər sənin qaçış xəbərini

buradan uzaqda olan imperatora çatdırana qədər xeyli zaman keçəcək və sən bu şəhəri tərk etmiş olacaqsan.

Müəllif Əbdürəminin dililə maraqlı bir faktdan bəhs edir. Xosrovun qaçıb canını qurtaraçaq son yer kimi Əcəm ölkəsini göstərir. Belə ki, Babur şahdan başlayaraq nə zaman çətinliklə üzləşsələr, baburlular Əcəm diyarına sığınırıdalar. Xosrov və adamları Lahora getməyi qərrara alırlar. Əbdürəhim ona Mirzə Əziz Kokanın imperatorun qəzəbindən çətinliklə xilas olduğunu xatırladır. Əgər Benqala doğru yol alsalar, imperator bundan anında xəbərdar olacaq və yolda ikən onları tutacaqlar. Əgər Lahora irəlli-ləyib qalanı zəbt etsələr, planlarını həyata keçirmək üçün etibarlı bir qalaları olacaq. Lahoru ələ keçirən kimi Mirzə Əziz Koka və Raca Man Sinqi də çağırmaq olar. Bundan başqa “Lahorda uğur qazana bilməsək, daha şimala çəkilərik. Əcəm şahı köməyini bizdən əsirgəməz. Əgər Benqalda məğlub olsaq, oradan başqa qaçacaq yerimiz yoxdur” [5, s.267].

Cahangir atasının mirasını davam etdirməkdə qərarlı olduğundan Əkbərin, yarımcıq qalmış səfərinə yenidən başlayır, döyüsdə xoş xəbər intizarında olduğu zaman oğlunun Dekkan-dan gələn xəyanət xəbəri ilə bərk sarsılır.

Cahangir qaçışın baş verməsində məsuliyyətsiz davranan Məhəmməd Şərifi danlasa da, uşaqlıq dostuna cəza vermir. Xosrovu yenidən həbs edərək saraya qaytarması müəbilində Məhəmməd Şərifə sehvini bağışlayacağını bildirir. Lakin yazıçı Cahangirin fikrində daşındığını göstərir: “Qəfildən ağlına bir fikir gəldi. Birdən Xosrov imperiyanın qoşunlarına təslim olmayı rədd etsə, onun yerinə imperiyanın ordusuya döyüşə girərsə onda necə olacaq? Onun yerinə şahın ordusuyla döyüşərsə? Xosrov artıq imperiya ordusunun komandiri, illərin əsgəri və bir çox savaşın qazisi – Xanlar Xanı tərəfindən dəstəklənirdi. Birdən bu savaşda Məhəmməd Şərif ölsə?

Cahangir onu ikinci dəfə dayandıraraq, sərt bir səslə: “Məhəmməd, sən öz yerinə Şeyx Fərid Buxariyi göndər. Onun yanına casus olaraq İhtimam xanı yolla. Sənin sarayda olmanı istəyirəm, sənə burada ehtiyacımız var” [5, s.273].

Xosrovun güzargahını müəyyənləşdirmək üçün hər tərəfə casuslar göndərilir. Nizamül-

mülk “Siyasətnamə” əsərində qiyamlar, üsyanlar haqqında yazırıdı: “Çox vaxt olub ki, valilər, iqtidarlar, məmurlar və əmirlər qiyam fikrinə düşmüş, şaha qarşı üsyan xəyalında olmuşlar, lakin casus gəlib şaha xəbər verdikdən sonra şah vaxtında atı minərək hücumu keçmiş, qəflətən onların başının üstünü alaraq həbs etmiş, onların arzularını puça çıxarmışdı” [4, s.68-69].

Gecəyarısı saraya Xosrovun Lahor istiqamətində irəliləməkdə olduğu xəbəri gəlir və Şeyx Fərid Buhari onu tutmaq üçün yola çıxır. Imperator Lahor qubernatorunu yenicə vəzifəsindən azad etmiş və başqa bir əsilzadəni onun yerinə təyin etmişdi. Yeni qubernator Lahora çatmadı. Xanlar Xanının rəhbərlik etdiyi bir orduya liderlərə bir şəhər necə müqavimət gösərə bilərdi? Imperator tacqoyma mərasimindən sonra Xosrovun üsyanında rolü olan Əbdürəhimini bağışlayıb, onu yenidən ordunun başına Xanlar Xanı olaraq keçirmək əvəzinə, vəzifəsindən azad etməliydi.

Ibrahim xan Xosrovun gelişində xəbərdar olur. Xosrovun ordusu hər gün qalanın divarlarına yaxın yerlərə mina döşəyir, amma hər gecə İbrahimin adamları qala divarına dəymiş zərərləri sürətli bir şəkildə təmir etməyə çalışıdlar. Lahorda səkkiz gün keçsə də, qala hələ müqvimət göstərməyə davam edirdi. Sığınmaq məqsədilə Əcəm ölkəsinə qaçmaq üçün vaxt yox idi.

Xosrov lazımlı olarsa döyüşərək ölmək, amma təslim olmamaq qərarına gəldi. O, tamamilə atası kimi hərəkət edirdi. On beş il ərzində onun öz atasına etdiklərini təkrarlayırdı. Bu, taxt uğrunda mübarizə idi.

Bes çayı sahilində Sultanpurda düşərgə qurmaqdə olan Şeyx Buxarinin beş minlik ordusu Xosrovun hücumuna məruz qalır. Bu döyüsdə imperiyanın ordusu yaxşı döyüşür. Xosrovun ordusu sayca çox olmasına baxmayaraq, nizam-intizam cəhətdən imperiya ordusundan geri qalırdı.

Cahangirə döyüş barədə məlumat verildikdən sonra üstündə silah olaraq bir mizraq və bir də xəncərlə atına minib ordusunu Bes çayına doğru aparır. Hər şeyin bitdiyi düşünüldüyü bir anda savaş meydanına İhtimam xanın başçılıq etdiyi başqa bir ordu qatılır. Ordunun daşınmaqdə olduğu Cahangirin bayraqlarını görən qarşı

tərəfdə imperatorun döyüş meydanında olduğu şayiələri yayılır. Xanlar Xanı Əbdürrəhim təşvişə düşərək bayraqı yerə salır. Imperatorun bayrağını görən üsyancılar Xosrovun öldürülüdüyü fikrinə düşürlər. Bu qarşıqlıq davam edərkən, Bahra Seyidlərindən Şeyx Buxari və İhtimam xan üsyankar qüvvələri asılı vəziyyətə salırlar.

Qayıqçını ailəsi ilə təhdid edib çayı keçməyə razı saldığı zaman Xosrovun bu hərəkatindən utandığını, xəcalət çəkdiyini yazıçı ustalıqla təsvir edir. Qorxu, gərginlik və yuxusuzluq onu özünün belə tanımadığı bir canavara çevirmişdi. Arvadını düşündükə Xosrov başını əllərinin içində alaraq ağlamağa başlayır.

Daha sonra aydın olur ki, qayıqçı heç də Xosrov və adamlarının təhdidindən çəkinmişdir. Ailəsini Xosrovun pəncəsindən qurtarmağı bacarmışdı və imperatorun əmrlərinə qarşı gəlmək niyyətində deyildi. Kürəkləri bir qum yiğinina doğru çəkdi və qayığı sürətlə üstünə çıxartdı. Sonra özünü elə apardı ki, yarım saat guya qayığı həmin qum yiğinindən çıxarmağa çalışır. Xosrovun diqqəti dağıldıqda adam qayıqdan tullanaraq üzüb sahilə çıxdı. Şahzadə və dostlarını tünd-bulanıq suda quma batırmış və ziyyətdə tərk etdi. Xosrov qayıqçının arxasından qışqırsa da, səsi sürətlə axan suların şirilti içində eşidilməz oldu.

Qaranlıq düşündükə Xosrov və onun silahdaları ordudan gələcək yardımı gözləməyə başladı. Keçən bir neçə gündə baş verənlərdən dəyiş yorulduqlarına görə hər üçü də yuxuya getdilər.

Şahzadə çayın hər iki tərəfindən imperiya ordusuyla əhatələnir və onlar qayıqda yuxulayarkən, ordu çayın iki sahilində asanlıqla Xosrovun adamlarının öhdəsindən gəlir. Əl-ayağı bağlanmış, bir-birinə zəncirlənmiş üç dustağı Cahangirin huzuruna gətirdilər. Onlar Cahangirin önündə durdular və eyni anda əyilib hökmədarı salamladılar. Cahangir Xosrova sərt nəzərlə baxdı. Atasının nəzərlərinin qarşısında dayana bilməyib ağlamağa başladı.

On doqquz yaşında olan gənc Xosrovu imperiyadakı bir sıra acgöz məmurlar hökmədarlıq və qüdrət nağılları ilə inandıra bilmədilər. Uşaqlığını tam olaraq yaşamaması və atasının

hüzurunda ağlamasına baxmayaraq, onun artıq bir yetkin olduğunu da demək çətindi.

Hüseyn bəy “Əlahəzərtləri, məni bağışlayın. Nə etdiyimi bilmirdim. Xanlar Xanı şahzadəyə kömək etməyin əvəzində, mənə böyük bir sərvət vəd etdi. Əks təqdirdə sizə itaətsizlik etməzdəm. Xahiş edirəm, Əlahəzərtləri, məni bağışlayın. Mən indi də, gələcəkdə də sizin sadıq xidmətkarınız olaraq qalacağam” [5, s.289], -deməsinə baxmayaraq, Cahangir: “Yetər! Sən qorxaq və sədaqətdən məhrum bir xidmətkar-san. Etdiklərin kişiliyini göstərir və cəzan da günahına uyğun olacaq”, - deyərək cavab verir [5, s.289-290].

“İyirminci arvad” romanında müəllif oxucuların nəzərinə orta əsrlərdə tədbiq edilən cəzallardan birini Cahangir şahın qərarı ilə çatdırır. Cahangir şahzadə Xosrovu həbsə atır. Zəncirlərə bağlı qalacağını bildirir. Digər iki xain isə hər biri ayrı-ayrı öküz və qatır dərisinə salınıb üzləri quyruqlarına doğru çəvrilmiş şəkildə eşşəklərə oturdulur və namussuzluqlarının hər kəs tərəfindən görülməsi üçün Lahor şəhərində gəzdirilir.

Bu əziyyətli işgəncəyə dözməyən Hüseyn bəy ölü, Xanlar Xanı isə sağ qalır. Əbdürrəhim Lahor şəhərində Xəzinədar Bayram xanın sevimli oğlu olaraq yetişmiş, xalq tərəfindən çox yaxşı tanınan və sevilən bir adamıydı. Imperatorun əmrlərinə baxmayaraq, xalq qatır dərisinin qurumasının qarşısını almaq üçün üzərinə su atır və şəhərin küçələrində eşşək belində o yana-bu yana dərtlərkən ona şərbət və meyvə verilir. İki gün sonra Cahangir Xanın sərbəst buraxılmasını əmr edir.

Cahangir tacın artıq ona aid olduğunu bilirdi və ölenədək onu kimsələrə vermək niyyəti yox idi. Xosrovun altı min əsgəri əsir düşür və Cahangir hamısını öldürtdür. Lakin o, günahkarlara sadə deyil, iibrətlik elə bir ölüm istəyir ki, bu cür xəyallara düşənlər, buna bənzər bir günah işlətməyə niyyəti olanlar dərs alsınlar. Cahangir günahkarların hər kəsin gözü önündə asılmasını və Xosrovun onun uğrunda canından keçənlərin yoluyla gedənlərin sonunun necə olduğunu görməsini istəyir. Cahangir bu cəzanın sadəcə Xosrova dərs olmaqla qalmayacağını, hətta gələcək nəsillərin də bunu iibrətlə xatırlayacağını fikirləşir.

Bu hadisə tədqiqatçı Hobbesin bir fikrini ya-da salır: “İnsan yaradılış etibarıylə ən vəhşi heyvanlar qədər vəhşidir. İnsan, insan üçün bir qurddur” [3, s.92]. Yaziçi şahın yalnız Xosrovu üsyana təşviq edənləri deyil, ona xidmət edən əsgərlərə də ibrət olası ölüm cəzası verdiyini təsvir edir: “Zəncirlərdən azad edilmiş Xosrov fil belindəki taxtırəvana qədər müşaiyət edildi. Öncə Cahangir dırmaşdı, ardınca da Xosrov. Şahzadə təəccüb içində arxadan Mehabat xanın da çıxdığını və onun yanına oturduğunu gördü. Mirzə Kamranın evindən şəhər qapısına qədər uzanan yol boyunca müntəzəm aralıqlarla yerə payalar sancılmışdı. Hər payanın üstünə bir adam oturdulmuşdu. Bəziləri hələ can verirdi. Yolda olan az saydakı ağaclarда ipə keçirilmiş bədənlər sallanırdı” [5, s.233].

Xosrov titrəyən əllərini üzünə tutaraq adamları tanır. Onların hamısı Xosrova xidmət etmiş adamlardı. Bu adamları belə dəhşətverici bir ölümə özü yollamışdı. Bütün olanların səbəbkəri o idi. Şahzadənin səhvi ucbatından silahdaşları asılmış və qorxunc əzablar içində can verirdilər. Imperator üzündə qəddar bir ifadə şahzadəni izləyirdi. Sonra Xosrovun əllərini üzündən çəkdi.

“Tarixdə iz qoymuş türklər öz qalibiyyətlərini ədalətli davranışmaqlarına və onlara doğru istiqamət verən dövlətə sədaqətlə xidmət edən şəxslərə borculudurlar. Mal və sərvət insanların üzlərini güldürür, pozulmuş işləri yoluna qoyar. Bu səbəbdən bəy sağ əliylə qılinc sallayıb vurarkən, sol əliylə mal paylamalıdır” [2, s.76].

Xəzinəni aç və sərvət payla, adamlarını sevindir; onlar sənin hər arzunu yerinə gətirərlər. Bu hərəkət hər şeyin təməlidir. Adamlarını öncə məmənun et, sonra onlardan iş gözlə, bütün arzuların yerinə gələr, düşmən öndə boyun əyər. Yaziçi Xosrovlə mübarizədən zəfərlə çıxan Cahangirin eynən bu cür hərəkət edərək, Xosrovun üsyəni zamanı imperiyaya kömək etmiş adamlara böyük malikanələr bəxş etdiyini yazır.

Cahangirə qarşı tərtib olunmuş sui-qəsd barəsində oğlu Xürrəm ona yemək əsnasında xəbər verir. Bu məsələni ortaya çıxaran isə Xürrəmin xəzinədarı Xvaja Vais idi. Yaziçinin oxuduğu tarix ona həmin dövr haqqında dolğun, hərtərəfli məlumat vermədiyindən, o, bu faktla-

rın, hadisələrin içini bədii təxəyyül vasitəsiylə doldurmağa çalışır: “Buna kim cürət edə bilər?, - deyə Cahangir özündən çıxdı. Cahangir yemək zamanı əhvalı korlanmasın deyə, ona xəbər gətirən xəzinədarı cadırına qəbul etməmişdir. Və indi Xürrəmin verəcəyi xəbər imperatoru heç də məmənun etməyəcəkdi [5, s.369].

İmperator oğlunun onu öldürmək üçün həqiqətən bir sui-qəsd hazırlığında olduğundan şübhələnir. Bugündək şəhzadəyə olan bütün nifrətini ört-basdır edərək, atalıq borcu və hökmdarlıq vəzifəsini əsirgəməyən Cahangir, Xosrovun yazısını səhifələrdə görünçə hər şey həllini tapmışdı. Artıq tacın arxasına düşmək ona kifayət etmirdi, səfil oğlan bir də onun ölməsini istəyirdi:

“Hamısını öldürün!

Əhədilər dörd adama hücum edib onları bir kənara sürdürlər. Cahangir poladin bədənə zərbəsinin o dəhşətverici səsini eşitdi. Can çəkişən adamların fəryadları əvvəlcə həyəti doldurdu, sonra inildədilər və sonda səssizlik... Ədalət yərini tapmışdı! Cəzanın belə bir izdihamın gözləri öndə reallaşması imperatora xəyanət etməyə təşəbbüs edənlərə ibrət olacaqdı” [5, s.369-373].

Xosrovun varlığı digər şahzadələr üçün də bir təhdid idi. Şahzadə anası Ciqat Qosını Mehabat xanla birlikdə şahı buna inandırmaq istəyirdilər. Beləliklə də, vəliəhd namizədləri aza-lacaqdı. Mehabat Cahangirə ən doğrusu, şahzadəni edam etmək olduğunu bildirir. Lakin Cahangirin bunu etməməsinin səbəbini yazıçı elə onun öz sözləri ilə göstərir: “Xosrovu edam edərsəm, hərəm xanımları məni heç bir zaman bağışlamaz” [5, s.375].

Şahzadənin dəstəkçiləri kimi, düşmənləri də vardır. Və bu düşmənlər onun atasının ən yaxın adamları, nədimləri idi. Yaziçi elə Xosrov barədə hansı cəzanın verilməsini onların təklif etdiyini göstərir: “Elə isə niyə başqa bir cəza düşüñülməsin, Əlahəzrətləri?” Şərifin gözləri parıldayırdı. “Şahzadənin kor edilməsi mümkün deyimi? Beləcə, yaltaqlar üçün yararsız olar. Nəhayət, həll yolu tapılmışdı. Artıq Xosrov bəlasından birdəfəlik, lakin kökündən qurtulmuş olacaqdı.

“Güllərin ziyafəti” romanında müəllif Cahangirin düşüncələri ilə Xosrovun necə dəyişdi-

yini, parlaq gələcəyi üçün seçilmiş insanların onu fəlakətə sürüklədiklərindən bəhs edir. Xosrov Cahangirin ilk arvadı qarabəxtli Man Bai-dən 1587-ci ildə doğulan oğlu idi. O, ilk oğuldudu, taxtın ilk varisiydi və doğumunu səbirsizliklə gözlənilmişdi. Cahangir dünyaya gəlməmişdən önce atası Əkbərin çəkdiyi ürək ağrılarını və düşdüyü ümidsizliyi ölkədə xatırlamayan çox az adam vardi. Buna görə Xosrov bir lütfədü. İlk gənclik illərində ümid vəd edən biriydi. Xoşəgələn bir gəncdi, yaraşlıqlıydı, xidmətçilərlə nəzakətlə davranan, nitq qabiliyyəti olan, imperiyanın gələcəyi kimi baxılan bir şahzadəydi. Bundan başqa şahzadənin güclü əlaqələri vardi.

On yeddi yaşındaykən Xosrovu sarayın digər nüfuzlu isimlərindən biri olan Mirzə Əziz Kokanın qızıyla evləndirdilər. Belə güclü iki adamın müşavirliyində Xosrovun xəta etmək ehtimalı az idi. Amma sonunda onların səsi şahzadəni səhv yola sürüklədi. Bu iki adam Cahangirlə atası arasında baş verən qəddarca davani seyr etdirilər. Cahangir hələ şahzadə olarkən Raca Man Sinq və Mirzə Əziz Koka Xosrovu taxta çıxması üçün atasına qarşı üsyana təhrik etdirilər. Əkbər hələ sağ ikən atasını tamamilə yolundan götürərək, əsilzadələrə şahzadə Xosrovu taxtın gələcəkdəki varisi olaraq təqdim etdirilər. Elə bu zaman Xosrovun anası Man Bai həddindən artıq dozada tiryək çəkib ölüür. Oğlunun atasıyla savaşmasını təəccübə seyr etmiş və yalvarışlarının şahzadə üzərində bir təsiri olmadığını görmüşdü. Beləliklə, Xosrov on sekiz yaşında ikən anasının ölümündə məsuliyyət daşıdığını başa düşür.

Cahangir Hind-Moğol imperatoru olduqda oğlunun iki dəstəkçisini təsirsiz vəziyyətə salır, Mirzə Kokanı rütbə və torpaqlarından məhrum edir. Raca Man Sinq isə sadəcə, Benqal qubernatoru olaraq qalır. Xosrov həbs olunur, lakin Xosrov təkrar-təkrar üşyan edir. Həbsdən qaçaraq atasıyla döyüşmək məqsədiylə bir ordu qur-

mağa çalışır və hətta bir dəfə atasını öldürməyə təşəbbüs edir. İmperator oğlunu öldürmür və Xosrov öldürülmək əvəzinə kor edilir. Lakin atası sonra Xosrovun yenidən görə bilməsi üçün həkimləri çağırır və onlar da bu istəyi yerinə yetirirlər, ancaq sadəcə bir gözü, o da qismən görmə qabiliyyətini qazana bilir.

İyirmi dörd yaşına çatanda Xosrov yarıkor və çilgin bir halda sarayın bağçasında avara-avara dolaşır və hələ də atasını taxtdan salmaq hiylələri arxasınca qaçıır, amma dəstəkçiləri azdır. Xosrovun şahzadə Bukali adında bir oğlu vardır və o da imperiyanın gələcək varislərindən biridir, lakin şahzadədən önce Xosrovun digər qardaşları sıradaydı.

Burhanpurda Xosrov Xürrəm tərəfindən zəhərlənir. Ancaq həkimin sözlərində şübhələnən Xəlifə onun sağalmasına kömək edir. Xürrəm istəyindən əl çəkmir, yeni plan qurur. Və bu dəfə Xosrovu xilas edən olmur. Xosrov gecə Xürrəmin göndərdiyi canılər tərəfində boynuna tavanda geniş bir tirdən keçirilmiş örtüyə dolanmış şəkildə asılır. Daha sonra canılər onu yatağına qoyub, örtüyü ətrafına dolayırlar. Yaziçi pəncərələrin birindən otağa düşən ay işığında, şahzadənin sanki yatmış kimi olduğunu təsvir edir. Bəli, sanki sonunda rahat nəfəs almışdır. Xosrov qardaşının əmri ilə səhər qalanın həyatında dəfn olunur. Qardaşının cansız bədənini Aqraya uyğun bir şəkildə göndərməyən Xürrəm havanın isti olduğundan Xosrovun nəşinin iyilənməyə başladığını bəhanə edir. Bundan xəbər tutan Cahangir Xürrəmə iki səhifə dolusu məktub yazaraq Xosrovun nəşinin məzarından çıxarılib, Allahabada göndərilməsini və orada anasının yanında basdırılmasını əmr edir. Lakin şahzadə bunu rədd edir. Xosrov sanki hakimiyət yolunda namizədlər üçün dəf ediləsi manə idi və ölümü ilə yeni qurbanların seçilməsinə yol açdır.

Nəticə / Conclusion

“Elmi tədqiqat əsərləri tarixin işıqlandırılmasında etibarlı məxəzələrdən hesab olunur” [1, s.47]. Bu əsərlərlə bərabər tarixi romanlar da maraqlı faktlarla zəngindir. İndi Sundaresanın “Tac Mahal” trilogiyasının özünü dedi-

yi kimi, yalnız bədii təxəyyüldən ibarət deyildi. Hadisələrin kökləri tarixi faktlara söykənir. Xosrovun Cahangirə üşyan etməsi, Lahora qışından sonra Xosrovun tərəfdarlarına verilən cəza, Xosrovun ölümündə Xürrəmin rolü tarixi

hadisələrdi. Cahangir şah tərəfindən yazılın “Cahangirnamə” adlı əsərində də zaman-zaman

Xosrovlə arasında yaşanmış hadisələr öz əksini tapmışdır.

Ədəbiyyat / References

1. Bəxtiyar Əsgərov. Azərbaycan tarixi romanlarında gerçeklik və bədii təxəyyül. Bakı: Elm və təhsil, 2015.
2. Əbu Əli Həsən ibn Əli Xacə Nizamülmülk. Siyasətnamə. Bakı: Çıraq, 2007.
3. Erkan Göksu. Kutadgu Bilig'e göre Türk savaş sanatı. Kronik yayıncılık, İstanbul, 2018.
4. İndu Sundaresan. Yirminci eş. Cev. Nuran Birand Gözaydın. İstanbul: Literatur Yayıncılık, 2004.
5. İndu Sundaresan. Güller şöleni. Cev. Nuran Birand Gözaydın. İstanbul: Literatur Yayıncılık, 2006.
6. Thomas Hobbes. Cev. Semih Lim. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları, 1993.
7. Tarih-i Selim Şah. Türk Tarih Kurumu. Cev. Nevres-i Kadim, Ankara, 2013.

Борьба Джахангир-шаха и Хосрова в трилогии «Тадж-Махал» Инду Сундаресана

Лейла Пиримова

Институт литературы имени Низами Гянджеви НАНА. Азербайджан.
E-mail: leyla.pirimova@mail.ru

Резюме. В истории всегда были кровопролитные битвы за власть. Не обошлось и без борьбы отца-сына и брата-брата за этот престол. В связи с событиями, описанными в трилогии И.Сундаресана «Тадж-Махал», отражено описание борьбы за власть. Джахангир, который много лет жаждал престола, не хочет его терять. Выступая в роли отца, Хосров начал борьбу за власть. Собираясь вокруг ведущих представителей государства, Хосров пытается свергнуть отца. Но Джахангир побеждает своего сына. Но Хосров по наущению окружающих восстал против отца. Его отец снова побеждает его. Несмотря на все это, Хосров не меняет своего мнения и в конце концов расплачивается за это собственными глазами. Борьба Хосрова остается угрозой до его смерти. Хотя Джахангир не хочет убивать своего сына как отец, его брат убивает Хосрова, который является препятствием на его пути к власти.

Ключевые слова: трилогия, Джахангир, Хосров, империя, власть, борьба